

- ❖ 每週堂區通訊截至日期時間：星期五 6:00PM 前
Ellen Chien 簡麗珍: olcpm@yahoo.com 或 516-945-0557 / 615-858-4342 (24 小時傳真)
- ❖ 如遇緊急情況，需要聖事服務，而不能馬上聯絡到本堂神父，請致電 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 或 孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠) 或 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)
- ❖ 送聖體服務：如您的家人或朋友需要送聖體服務（如病人、長者、和產婦），請聯絡送聖體員或阮神父或 孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 (華埠) 或 蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 (洛城)。
- ❖ 嬰兒領洗須知：事前父母至少早一個月聯絡阮神父，以安排相關課程和禮儀。
- ❖ 辦理結婚須知：決定各項細節前，先與阮神父商量結婚日期，並於結婚前六個月接受相關輔導課程。

	洛 城	華 埠
堂區議會議長	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	孫達源 John Sun 703-802-3196
堂區議會副議長	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
禮儀組	江國富 Vincent Chiang 301-762-8455	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831
聖詠團練唱	週五 7:30 pm 毛俊生 301-838-4501	每月第三主日 1:45-4:00 pm (音樂室)
送聖體服務	蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127	孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689
治喪服務	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	梅文富 Joe Moy 703-698-0482
傳道組	歐陽佳修 301-762-0664 (暫代)	吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046
慕道班	成人: 每月第一、二、三週主日中午	成人: 每主日彌撒前; 青少年: 每主日彌撒前
兒童道理班	主日下午 歐陽佳修 301-762-0664	每主日彌撒前; 3-5 歲班: 第二、四主日(主日學室)
服務組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	鄧杜淑妍 Eileen Tang 202-390-0868
無家可歸晚餐		每月第一週六 5:30 pm 梅文富 Joe Moy 703-698-0482
福傳組	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	
靈修組	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831(暫代)
經委會	彭永泰 Charles Peng 703-222-5685	司徒余海燕 Cecilia Soohoo 703-323-8087
會計	晏麗華 Yen Brennan 301-530-1746	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
出納	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
堂區網頁	Gary Wong (garywong@comcast.net)	
信仰聚會小團體 (國語 - Mandarin)		
每月第一週六 7:00-9:00pm	光鹽聖神同禱會	古旭輝、劉美惠 301-610-0653
不定期	長青會聚餐	宋亞伯、尹華第 301-929-8254
不定期	洛城祈禱會	王秩秋 Paul Wang 301-984-1985
每月第四週六 7:30-9:30pm	洛城 St. Raphael 查經班	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742
每月第二及第四主日 1:00-3:00pm	Young professional Group	梁維中 Vei-Chung Liang 301-963-1911
每月第二及第四個週五 7:30pm	維州家庭種子查經班	陳菊蘭 Rita Costa 703-924-7030
每週二下午 1:00-2:30pm	曉明之星聖母軍	顏惠玲 Anna Nhan 703-671-1866
每週三上午 9:30am	洛城祈禱小組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103
信仰聚會小團體 (廣東話 - Cantonese)		
每月第二週六 8:00 pm	馬州 Gaithersburg 區	徐周寶翹 Ida Hsu 301-774-3845
每月第三週六 7:15 pm	維州 Fairfax 區	陸友才 Helena Luk 703-569-3924
每月第四主日 2:00-4:30pm	朝聖者 Pilgrims	陳顯宏 Tony Chan (hinwang@hotmail.com)
每月最後一個週四 11:00am	維州慈母心聲晚餐廳祈禱會	孫達浩 703-690-9689
English Ministry		
Every Other Week	Youth Group/Young Adult	Liz Hum 301-468-6127
Once per Month (Saturday)	Everlasting Married Catholic Couples	Ben OuYang 301-762-0664
Once per Month (Saturday)	YMCA	Theresa Liu 301-762-8886



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2009年02月22日 常年期第七主日(乙年)



本主日讀經 常年期第七主日
依撒意亞 Isaiah 43:18-19,21-22,24-25
聖詠: Psalm 41:2-3,4-5,13-14
格林多後書 2 Corinthians 1:18-22
馬爾谷福音 Mark 2:1-12

下主日讀經 四旬期第一主日
創世紀 Genesis 9:8-15
聖詠: Psalm 25:4-5,6-7,8-9
伯多祿前書 1 Peter 3:18-22
馬爾谷福音 Mark 1:12-15

主任司鐸

聖言會阮德賢神父 Fr. Nick Hien Nguyen, SVD

中心網站

[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

華府聖瑪利天主之母堂
St. Mary, Mother of God Church
727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001
主日彌撒 Sunday 11:30AM
告解時間: 主日 11:00AM 或聯絡神父
玫瑰經: 彌撒後於音樂室
每月第一及第三主日(彌撒後--禮堂) 午膳分享

洛城聖瑪利小堂
St. Mary's Catholic Church
Our Lady's Chapel
520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852
主日彌撒 Sunday 3:00PM
告解時間: 主日 2:30PM 或聯絡神父

平日彌撒: 每星期一 7:30PM (傳教中心)

神父的話

「我們眾人在基督內，也都是一個身體」

當我和妹妹把患病的母親送到醫院時，我坐在三輪機車旁邊的邊車，並輕輕把母親放在我的膝上。走了差不多兩公里路，我開始意識到母親的重量，很困難才免得母親滑落至邊車的地上。

對於把癱子抬到耶穌基督所在的房子的屋頂的四個人來說，那肯定是一次包括了很多犧牲的嚴峻考驗。耶穌看見他們對那病人的關愛，便以醫治好他的病及赦免他的罪作報償他們的努力成果。

耶穌基督非常重視團體的信德。團體互相幫助及關懷正是基督成立教會的信念。祂展望每位教友都能反映出祂的美德，仁慈及對世界的愛。

有一位基督教的朋友問我，為什麼天主教會替嬰孩洗禮？在他來說，聖洗需要決定和承諾，而嬰孩根本沒有能力去做。我對他說，天主教實行的嬰孩洗禮強調了團體的價值：團體暫時代替嬰孩作出決定和承諾。

在福音裡的癱子有一群關心他的公眾確實幸運，就如現在的天主教友參與小團體人數漸增一樣，去體驗主的治癒能力。

「耶穌一見他們的信心」，祂把那病人治癒好。

聖言會 Atilano Corcuera 神父

*** 2009 年度總主教募捐運動 ***

我們的教友當中或許已收到從華盛頓總主教維爾發出的書信，對 2009 年度總主教募捐運動作出呼籲。捐款不但用於教區傳教工作，還資助我們團體的成人慕道班領導培訓、神學院學生、退休神父等。今年的主題是：「因天主而榮耀」。我們出於信仰所做的都是因光榮天主而做的。我們對團體及教區的捐獻，使修院及其他服務能夠觸動更多人的生命，因而倍增了我們對天主的讚美。希望大家熱心響應主教的呼籲，並為此活動祈禱。

堂區佈告欄(02月22日)

- ❖ 3/1(四旬期第一主日)全球天主教會將為慕道者舉行甄選禮 (Rite of Election)，華盛頓教區將分兩梯次於3/1 和 3/8 下午三時在聖母大殿舉行。團體的慕道者，將於 3 月 8 日四旬期第二主日早上在中國城參加彌撒，下午前往聖母聖殿參加甄選禮，並在 4 月 11 日復活節的夜間禮儀中領受聖洗，堅振和聖體聖事。請慕道者和代父母注意詳情，也懇請大家多關心，為他們祈禱。
- ❖ 週一 2/23 晚上堂區中心的彌撒，因中心整修中，暫停一次，請教友們注意。
- ❖ 二月二十五日(週三)是四旬期開始，當日晚上 8 時，將在洛城聖瑪利小堂舉行聖灰禮儀。教友當日需守大小齋。
- ❖ 2/25~4/9 為四旬期，為了紀念吾主的苦難及期待祂光榮的復活，自 2/27~4/3 每周五晚上 8:00pm，在洛城聖瑪利小堂將舉行拜苦路。希望弟兄姐妹積極參與這富涵悔改及更新的靈修活動。此外，凡年滿 14 歲的教友們在四旬期內的每周五應守小齋。為履行四旬期的精神，敬請大家各自選擇適當的克己方式，或履行一些善工。
- ❖ 3/8 有第二次奉獻，為 ”中歐、東歐教會”；請教友們準備。
- ❖ 3/19 是聖若瑟聖母淨配瞻禮，大聖若瑟也是中國主保。當晚 7:30pm 在洛城聖瑪利小教堂有特別彌撒，請踴躍參加。
- ❖ 團體將於四旬期舉行和好聖事及避靜（國語和粵語），時間和地點如下：
時間：三月二十日（週五）晚上八點至九點半（和好聖事）

地點：洛城聖瑪利大堂

時間：三月二十一日（週六）上午九點至下午四點（國語和粵語避靜）

地點：洛城 St. Patrick Church

詳細單張，下週發放。

- ❖ 教友韓延之（韓伯伯）的情況好轉，現已回家靜養。請繼續為他的健康祈禱。
- ❖ 周徐繼秀的情況好轉，現已回家靜養。她和她先生(周立成)非常感謝教友們幫她祈禱。
- ❖ 請大家為所有在病痛中的教友和親友們祈禱，特別是周徐繼秀、黃寶玲、姚芸芸、彭永泰、黃玉環、賴媽媽、張秋蘭和譚玉環的母親張月英女士。
- ❖ 請繼續為過世的教友和親友們祈禱，特別是陳銘嘉(Alex Tran) 的母親馬文慧女士、江國富的三姐夫陳高華先生、沈約翰、劉康、甘健芬Vincent Wing 的弟媳婦Vivian Allot Wing、Sr. Joan Bland、楊為華的大哥楊為菁先生、阮神父的姨丈阮明白先生和鄭淼的父親鄭老先生。
- ❖ 請為經濟蕭條下受影響的家庭祈禱，求主特別護佑他們，能及早得到改善。

本週每日讀經及瞻禮

02/23 (一)	德 1:1-10; 詠 93:1ab,1cd-2,5; 谷 9:14-29 聖玻里加(主教、殉道)
02/24 (二)	德 2:1-13; 詠 37:3-4,18-19,27-28,39-40; 谷 9:30-37
02/25 (三)	岳 2:12-18 ; 詠 51:3-4,5-6ab,12-13,14 & 17; 格後 5:20-6:2; 瑪 6:1-6,16-18 聖灰禮儀(守大小齋)
02/26 (四)	申 30:15-20; 詠 1-4,6; 谷 9:22-25
02/27 (五)	依 58:1-9; 詠 51:3-6,18-19; 瑪 9:14-15
02/28 (六)	依 58:9-14; 詠 86:1-2,3-4,5-6; 路 5:27-32

團體02-15的奉獻：

華埠：	\$1,028.00
洛城：	\$892.00
光啟：	\$345.00